

INSTRUKTIONSBOG

AIRCONDITION

Læs venligst denne manual grundigt, før du betjener dit apparat, og gem den til fremtidig brug.

ART COOL

Oversættelse af den originale instruktion

For yderligere oplysninger, se venligst CD'en eller LG webstedet (www.lg.com).

INDHOLDSFORTEGNELSE

Sikkerhedsforanstaltninger...3

Inden betjening.....8

Produkt introduktion.....9

Betjeningsvejledning9

Vedligeholdelse og service....10

Før du ringer efter
service12



TIL DIN INFORMATION

Skriv model- og serienumre her:

Model #

Serienummer #

Du kan finde dem på en mærkat på siden af hver enhed.

Forhandlerens navn

Købsdato

■ Hæft din kvittering til denne side, hvis du har brug for den til at bevise datoen for køb eller garanti spørgsmål.



LÆS DENNE MANUA

Inden i vil du finde mange nyttige tips om, hvordan man bruger og vedligeholder din klimaanlægget ordentligt. Bare en lille forebyggende pleje på din side kan spare dig en masse tid og penge over levetiden på dine klimaanlæg.

Du vil finde mange svar på almindelige problemer i diagrammet i fejlfindingstip. Hvis du gennemgå vores diagram over **Fejlfindingstip**, bliver det måske ikke nødvendigt at tilkalde service.



SIKKERHEDSFORANSTALTNING

- Kontakt den autoriserede servicetekniker til reparation eller vedligeholdelse af denne enhed.
- Kontakt installatøren for installation af denne enhed.
- Klimaanlægget er ikke beregnet til brug af små børn eller invalide uden opsyn.
- Små børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med klimaanlægget.
- Når ledningen skal udskiftes, skal udskiftning arbejdet udføres af autoriseret personale som kun bruger originale reservedele.
- Installationsarbejde skal udføres i overensstemmelse med National Electric Code af kvalificeret og autoriseret personale.



Sikkerhedsforanstaltninger

For at undgå skader på brugeren eller andre personer og tingskade, skal følgende anvisninger følges.

- Ukorrekt betjening på grund af tilsidesættelse af instruktionerne vil forårsage skade eller beskadigelse. Alvorlighedsgraden er klassificeret i henhold til følgende betegnelser.



ADVARSEL

Dette symbol indikerer fare for død eller alvorlig personskade.



FORSIGTIG

Dette symbol indikerer udelukkende fare for beskadigelse af ejendom.

- Betydninger af symboler, der anvendes i denne manual er som vist nedenfor.



Dette må du ikke gøre!



Sørg for at følge instruktionerne!



ADVARSEL

■ Installation

Brug ikke en defekt eller undervurder afbryderen. Brug altid dette apparat på en dedikeret afbryder.

- Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Til el-arbejde, skal du kontakte forhandleren, sælgeren, en kvalificeret elektriker, eller en autoriseret service-center.

- Skil ikke enheden ad eller udfør ikke tilfældige reparationer på produktet. Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Altid jord produktet.

- Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Installer panelet og dækning af kontrolboksen sikkert.

- Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Installer altid en dedikeret kredsløb og afbryder.

- Forkert ledninger eller installation kan forårsage brand eller elektrisk stød.

Brug den korrekte afbryder eller sikring.

- Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Du må ikke ændre eller udvide strømkablet.

- Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Du må ikke installere, fjerne eller genopsætte anlægget selv (som kunde).

- Der er risiko for brand, elektrisk stød, eksplosion eller skade.

Vær forsigtig når du udpakker og installerer produktet.

- Skarpe kanter kan forårsage personskade. Vær især forsigtig med kanter og lamellerne på kondensator og fordamper.

For installation, fjernelse eller geninstallation, skal du kontakte din forhandler eller et Autoriseret Servicecenter.

- Der er risiko for brand, elektrisk stød, eksplosion eller skade.

Du må ikke installere produktet på en defekt installations stand.

- Det kan forårsage skade, ulykker eller beskadigelse af produktet.

Undlad at aktivere afbryderen eller tænde for strømmen, hvis frontpanelet, kabinettet, det øverste dæksel eller dækslet på kontrolboksen er fjernet eller åbnet.

- I modsat fald kan det medføre brand, elektrisk stød, eksplosion eller dødsfald.

Vær sikker på, at anlæggets område ikke forringes med alderen.

- Hvis basen kollapse, kan klimaanlægget falde og forårsage skade på ejendom, produkt svigt og personskade.

Brug en vakuumpumpe eller inert (nitrogen) gas, når du laver tæthedsprøvning eller luft udrensning. Du må ikke komprimere luft eller ilt og ikke bruge brandfarlige gasser. Ellers kan det forårsage brand eller eksplosion.

- Der er risiko for dødsfald, skade, brand eller eksplosion.

■ Betjening

Vær omhyggelig med at sikre, at strømkablet ikke trækkes ud eller beskadiges under drift.

- Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Du må ikke placere en radiator eller anden opvarmning apparat i nærheden af ledningen.

- Der er risiko for brand og elektrisk stød.

Du må ikke bruge produktet i en tæt lukket rum for en lang tid.

- Iltmangel kan forekomme.

Stop drift og luk vinduet hvis der er strøm eller orkan. Hvis det er muligt, fjern enheden fra vinduet, før orkanen ankommer.

- Der er risiko for brand, svigt af produktet, eller elektrisk stød.

Anbring ikke NOGET på strømkablet.

- Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Lad aldrig vand til at løbe ind i elektriske dele.

- Der er risiko for brand, svigt af produktet, eller elektrisk stød.

Ved brandfarlige gasudslip, skal du slukke for gassen og åbne et vindue for ventilation før du tænder produktet.

- Brug ikke telefonen eller slå on eller off. Der er risiko for eksplosion eller brand.

Undlad at åbne kølergill af produktet under operationen. (Rør ikke ved elektrostatiske filter, hvis enheden er sådan udstyret.)

- Der er risiko for fysisk skade, elektrisk stød eller produkt fiasko.

Du må ikke røre, betjene, eller reparere produktet med våde hænder.

- Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Du må ikke opbevare eller anvende eller endda tillade brandfarlige gas eller brændbare elementer i nærheden af produktet.

- Der er risiko for brand eller produkt fejl.

Hvis du hører mærkelige lyde, eller der kommer lugt eller røg fra produktet. Umiddelbart slå afbryderen fra eller afbryd strømforsyningen.

- Der er risiko for elektrisk stød eller brand.

Når produktet er gennemblødt (oversvømmet eller nedsænket), skal du kontakte et Autoriseret Servicecenter.

- Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Vær forsigtig så der ikke kommer vand ind i produktet.

- Der er risiko for brand, elektrisk stød, eksplosion eller skade.

Udluft produkt rummet fra tid til anden, når de opererer det sammen med et komfur, eller varmelegeme osv.

- Der er risiko for brand eller elektrisk stød.

Tænd for strømmen ved rengøring af produktet.

- Der er risiko for elektrisk stød.

Vær omhyggelig med at sikre, at ingen især børn kunne træde på eller falde ned på udendørs enhed.

- Dette kan resultere i personskade og beskadigelse af produktet..

Lad ikke aircondition-anlægget køre i lang tid, når luftfugtigheden er meget høj, og en dør eller et vindue er åbent.

- Fugt kan fortættes og våde eller skade møbler.

Undlad at aktivere afbryderen eller tænde for strømmen, hvis frontpanelet, kabinettet, det øverste dæksel eller dækslet på kontrolboksen er fjernet eller åbnet.

- I modsat fald kan det medføre brand, elektrisk stød, eksplosion eller dødsfald.



FORSIGTIG

■ Installation

Altid tjek for gas (kølemiddel) efter installation eller reparation af produktet.

- Lav kølemiddel niveau kan forårsage fejl på produktet.

Installer afløbsslangen til at sikre, at det kondenserede vand er drænet ordentligt.

- En dårlig forbindelse kan forårsage vand mangel.

Hold et niveau, selv når du installerer produktet.

- For undgå vibrationer eller vandlækage.

Brug to eller flere personer om at løfte og transportere produktet.

- Undgå personskader.

■ Betjening

Udsæt ikke huden for kold luft direkte for lange perioder. (Må ikke sidde i udkastet.)

- Dette kunne skade dit helbred.

Brug ikke produktet til særlige formål, såsom at bevare fødevarer, kunstværker mv. Det er en forbruger klimaanlæg, ikke en præcision køleanlæg.

- Der er risiko for skader eller tab af ejendom.

Blokér ikke indløb eller udløb af luft flow.

- Det kan forårsage produktfejl.

Brug en blød klud til rengøring. Brug ikke skrappe rengøringsmidler, opløsningsmidler eller vandsprøjt mv.

- Der er risiko for brand, elektrisk stød eller beskadigelse af plastdele af produktet.

Rør ikke ved metaldelene af produktet, når du fjerner luftfilteret. De er meget skarpe!

- Der er risiko for personskade.

Træd ikke på eller put noget på produktet. (Udendørs enheder)

- Der er risiko for personskade og fiasko af produktet.

Sæt altid filteret sikkert. Rengør filteret hver anden uge eller oftere, hvis det er nødvendigt.

- Et snavset filter reducerer effektiviteten af klimaanlægget og forårsager produkt fejl eller skader.

Sæt ikke hænder eller andre ting gennem luftindtaget eller udløb, mens produktet er i drift.

- Der er skarpe og bevægelige dele, der kan forårsage personskade.

Drik ikke vandet drænet fra produktet.

- Det er ikke sundheds- og kan forårsage alvorlige sundhedsmæssige problemer.

Brug en fast skammel eller stige, når rengøring eller vedligeholdelse af klimaanlægget.

- Vær forsigtig og undgå personskader.

Inden betjening

Forberedelse til betjening

1. Kontakt en fagmand i forbindelse med installation.
2. Brug et dedikeret kredsløb.

Anvendelse

1. Udsættelse for direkte luftstrøm i en længere periode kan være farlige for dit helbred. Udsæt ikke beboere, kæledyr eller planter for direkte luftstrøm i længere perioder.
2. På grund af mulighed for ilt mangel, skal du ventilere rummet når det bruges sammen med brændeovne eller andre varmeapparater.
3. Brug ikke denne airconditionanlægget for ikke-specificeret særlige formål (f.eks bevare præcision udstyr, mad, kæledyr, planter og kunstgenstande). En sådan brug kan beskadige elementerne.

Rengøring og vedligeholdelse

1. Rør aldrig ved metaldelene på enheden, når du fjerner filteret. Skader kan opstå, ved håndtering af skarpe metalkanter.
2. Lad aldrig løbe vand ind i airconditionanlægget. Udsættelse for vand kan ødelægge isoleringen, hvilket kan føre til elektrisk stød.
3. Ved rengøring af enheden, skal du først kontrollere, at strømmen, og afbryderen er slukket. Ventilatoren roterer med en meget høj hastighed i løbet driften. Der er mulighed for personskaade, hvis enhedens strøm ved et uheld udløses ved rengøring af indre dele af apparatet.

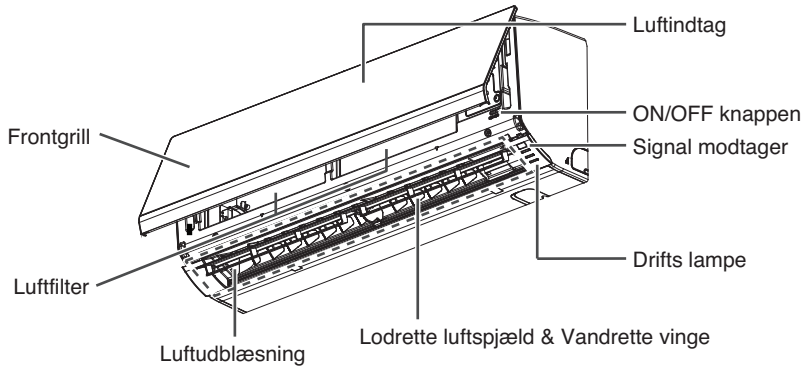
Service

Ved reparation og vedligeholdelse, skal du kontakte en autoriseret forhandler.

Produkt introduktion

Her er en kort introduktion af indendørs enheder.

Indendørs enheder



Betjeningsvejledning

Automatisk genstartsfunktion

I tilfælde af at strømmen kommer igen efter et strømsvigt, Auto Genstart Operation er den funktion, anvender procedurer automatisk til de forrige driftsbetingelser.

Vedligeholdelse og service

⚠ FORSIGTIG

Før du udfører enhver form for vedligeholdelse, skal du slukke for strømmen til systemet.

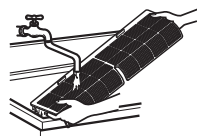
Aldrig brug noget af følgende:

- Vand som er varmere end 40 °C.
Kan forårsage deformation og/eller misfarvning.
- Flygtige substanser.
Kan beskadige overfladerne af klimaanlægget.



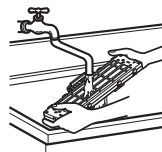
Luftfiltre

Luftfiltre bag frontpanelet/grill bør kontrolleres og rengøres en gang hver 2. uge eller oftere, hvis det er nødvendigt. Hvis du vil fjerne filtrene se de selvforklarende diagrammer for hver model type. Rengør filtrene med en støvsuger eller varmt sæbevand. Hvis snavset er svært at fjerne, skal det vaskes med en opløsning af rengøringsmiddel i lunkent vand. Tør omhyggeligt i skyggen efter vask og geninstallerer filtrene tilbage på plads.



Plasma Filtre (Valgfri)

Plasma filtre bag luftfilteret skal efterses og renses en gang i hver 3. måned eller oftere, hvis det er nødvendigt. Hvis du vil fjerne filtrene se de selvforklarende diagrammer for hver model type. Rengør filtrene med en støvsuger. Hvis det er beskidt vask det med vand og tør dem godt og installerer tilbage på plads.

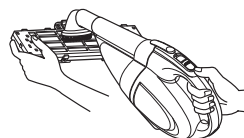


3M Filteret

Træk 3M Filteret ud

Brug støvsuger til at fjerne snavs. Undgå at vaske 3M Filteret i vand, da dette kan beskadige filteret.

Vi anbefaler at udskifte 3M Filteret hver 6. måned



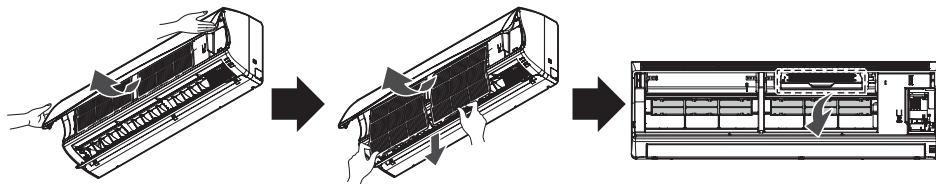
Fjernelse af filtre

To forskellige metoder for at åbne frontpanelet baseret på typer af klimaanlægget som nedenfor;

Type 1: Åbn frontpanelet som vist.

Træk derefter filterfanen lidt fremad for at fjerne luftfilteret.

Efter fjernelse af luftfilter fjern plasma og 3M filteret ved at trække lidt fremad.



⚠ FORSIGTIG

Rør ikke denne plasma filter inden for 10 sekunder efter åbning af luftindtaget, det kan medføre til elektrisk stød.

Når klimaanlægget ikke skal bruges i længere tid

Når det kommer ikke til at blive brugt i lang tid.

- 1** Betjen klimaanlægget på følgende indstillinger for 2 til 3 timer.
 - Type operation: Fan Betjeningstilstand
 - Dette vil tørre de interne mekanismer.

- 2** Sluk for afbryder.



FORSIGTIG

Sluk for afbryderen, når airconditionanlægget ikke skal bruges i længere tid.

Snavs kan samle sig og kan forårsage en brand.

Nyttige oplysninger

Luftfiltre og din elregning.

Hvis luften filtrene bliver tilstoppet med støv, vil kølekapacitet drop, og 6 % af den elektricitet, der anvendes til at drive klimaanlægget vil være spildt.

Når klimaanlægget skal bruges igen.

- 1** Rengør luftfilteret, og installer det i den indendørs enhed.
(Se side 8 for rengøring.)
- 2** Kontroller at luftindtaget og afgang fra indendørs / udendørs enhed ikke er blokeret.
- 3** Kontroller at jordledningen er tilsluttet korrekt. Det kan være forbindelse til indendørsenheden side.

Drift Tips

Må ikke overkøle rummet.

Det er ikke godt for helbredet og spild af elektricitet.

Sørg for, at døre og vinduer er lukket tæt.

Undgå at åbne døre og vinduer så meget som muligt for at holde den kølige luft i rummet.

Hold persiener eller gardiner lukket.

Lad ikke direkte solskin ind i lokalet, når klimaanlægget er i drift.

Rengør luftfilteret med jævne mellemrum.

Blokeringer i luftfilteret reducere luftstrømmen og lavere afkøling og affugtning effekter. Rens mindst en gang hver anden uge.

Hold rumtemperaturen ensartet.

Juster den lodrette og vandrette luftstrømsretning at sikre en ensartet temperatur i rummet.

Udluft rummet lejlighedsvis.

Da vinduer er lukket, er det en god ide at åbne dem og ventiler rummet nu og da.

Før du ringer efter service...



Tip til fejlfinding! Spar tid og penge!

Kontroller følgende punkter, inden du bestiller reparation eller service Hvis fejlen fortsætter, kontakt venligst din forhandler.

Airconditionanlægget fungerer ikke. • Har du lavet en fejl i timeren drift? • Har en sikring eller en afbryder udløst?	Mærkelig lugt i rummet. • Kontrollerer, at dette ikke er en fugtig lugt af vægge, gulvtæppe, møbler eller klud elementer i rummet.	Det lader til, at der mangler kondens fra klimaanlægget. • Kondens opstår, når luftstrømmen fra klimaanlægget køler den varme luft i rummet.	Klimaanlægget virker ikke i cirka 3 minutter, efter genstart • Dette beskytter mekanismen. • Vent cirka tre minutter, og transaktionen vil begynde.
Kølen eller varmen er ikke effektivt. • Er luftfilteret beskidt? Se luftfilterns rengørings instruktioner. • Rummet har muligvis været meget varmt, da airconditionanlægget blev tændt for første gang. Giv lidt tid til, at det køler ned. • Er indstillingen af temperatur indstillet forkert? • Indendørs enheds luftindtag eller aftræksåbninger er spærret?	Klimaanlæggets drift er støjende. • En støj, der lyder som vand der løber. -Dette er lyden af freon som flyder inde i klimaanlæggets enhed. • En støj, der lyder som den komprimerede luft slipper ind i atmosfæren. -Dette er lyden af affugtnings vand, der behandles inden i klimaanlægget.	Knæk lyd • Denne lyd er genereret af udvidelsen/konstriktion af frontpanelet, osv. På grund af ændringer i temperaturen. Filter lampe (LED) er tændt. • Ved rengøring af filteret, tryk på Timer knappen og ◀ knappen på kabelforbundet fjernbetjening samtidig i 3 sek.	Fjernbetjeningens display er svag, eller ingen skærm overhovedet. • Er batterierne udtømte? • Er batterierne sat i den modsatte (+) og (-) retninger?

BEMÆRK

VANDTÆT : Udendørs side af dette apparat er VANDTÆT.

Den indendørs side er ikke vandtæt og må ikke udsættes for overskydende vand.

